



## AN tAONTAS EORPACH

PARLAIMINT NA hEORPA

AN CHOMHAIRLE

---

An Bhruiséil, 17 Meitheamh 2026  
(OR. en)

2025/0260(COD)

PE-CONS 31/26

POLCOM 188  
COMER 94  
USA 16  
COTRA 39  
AGRI 409  
PECHE 193  
CODEC 989

### GNÍOMHARTHA REACTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

---

Ábhar: RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE  
maidir le neamhchur i bhfeidhm dleachtanna custaim ar allmhairí earraí  
áirithe

---

**RIALACHÁN (AE) 2026/...**  
**Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

**an ...**

**maidir le neamhchur i bhfeidhm dleachtanna custaim ar allmhairí earraí áirithe**

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 207(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 16 Meitheamh 2026 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil) agus cinneadh ón gComhairle an ....

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tá an caidreamh déthaobhach trádála agus infheistíochta is mó agus is doimhne ar domhan ag an Aontas agus Stáit Aontaithe Mheiriceá ('na Stáit Aontaithe') agus tá a ngeilleagair comhtháite go mór. B'fhiú níos mó ná EUR 1,6 trilliún an trádáil dhá threo iomlán a rinne siad in 2024. Is í an dúshraith atá faoin gcomhpháirtíocht dhomhain chuimsitheach sin infheistíochtaí frithpháirteacha móra i margáí a chéile ar fiú thart ar EUR 5,3 trilliún iad.

- (2) Chun suaitheadh ar a gcaidreamh trádála agus infheistíochta a sheachaint agus chun leanúint d'fheabhas a chur ar an gcaidreamh sin, chomhaontaigh an tAontas agus na Stáit Aontaithe an Ráiteas Comhphárteach maidir le Comhaontú Taraiife, a fógraíodh an 21 Lúnasa 2020 ('Ráiteas Comhphárteach 2020'), faoinar gheall an tAontas deireadh a chur leis na taraifí ar allmhairí táirgí gliomaigh beo agus reoite ó na Stáit Aontaithe agus gheall na Stáit Aontaithe a rátaí taraiife a laghdú 50 % ar tháirgí áirithe arna n-onnmhairiú ag an Aontas ar fiú USD 160 milliún ar an meán go bliantúil iad, lena n-áirítear béilí ullmhaithe áirithe, earraí gloine criostail áirithe, ullmhóidí dromchla, púdair thiomáinteacha, lastóirí toitíní agus comhphárteanna lastóirí. An 16 Nollaig 2020, chun Ráiteas Comhphárteach 2020 a chur chun feidhme, ghlac an tAontas Rialachán (AE) 2020/2131 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>2</sup> maidir le díchur dleachtanna custaim ar bhonn *erga omnes*, ar líon teoranta earraí, lena n-áirítear táirgí gliomaigh beo agus reoite de thionscnamh na Stát Aontaithe, don tréimhse ón 1 Lúnasa 2020 go dtí an 31 Iúil 2025.

---

<sup>2</sup> Rialachán (AE) 2020/2131 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2020 maidir le díchur dleachtanna custaim ar earraí áirithe (IO L 430, 18.12.2020, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2131/oj>).

- (3) An 27 Iúil 2025, tháinig Uachtarán an Choimisiúin agus Uachtarán na Stát Aontaithe ar chomhaontú polaitiúil, rud a léiríodh ina dhiaidh sin i Ráiteas Comhpháirteach maidir le Creat idir an tAontas Eorpach agus na Stáit Aontaithe i ndáil le Comhaontú maidir le Trádáil Chómhalartach, Chóir agus Chothrom an 21 Lúnasa 2025 ('an Ráiteas Comhpháirteach'). I gcomhréir leis an gcomhaontú polaitiúil sin agus leis an Ráiteas Comhpháirteach, agus chun rochtain leanúnach earraí an Aontais ar mhargadh na Stát Aontaithe a áirithiú, ba cheart don Aontas foráil a dhéanamh maidir le neamhchur i bhfeidhm, go ceann tamall eile, na ndleachtanna custaim ar allmhairí isteach san Aontas de na cineálacha gliomach a chumhdaítear le Rialachán (AE) 2020/2131. I gcomhréir leis an gcomhaontú polaitiúil sin agus an Ráiteas Comhpháirteach, ba cheart allmhairí gliomach próiseáilte a aicmítear faoi chód 1605 30 90 den Ainmníocht Chomhcheangailte (AC), mar a leagtar síos i Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 ón gComhairle<sup>3</sup>, a áireamh freisin i gcás neamhchur i bhfeidhm dleachtanna custaim.
- (4) Dá bhrí sin, na dleachtanna custaim is infheidhme ar allmhairí na n-earraí a chumhdaítear leis an Rialachán seo, ba cheart dóibh a bheith cothrom le 0 % ach amháin mura gcuireann na Stáit Aontaithe an Ráiteas Comhpháirteach chun feidhme ar bhealach éifeachtach níos mó.

---

<sup>3</sup> Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 ón gComhairle an 23 Iúil 1987 maidir leis an ainmníocht taraife agus staidrimh agus leis an gComhtharaif Chustaim (IO L 256, 7.9.1987, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

- (5) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún chun neamhchur i bhfeidhm dleachtanna custaim ar earraí a chumhdaítear leis an Rialachán seo a chur ar fionraí, go hiomlán nó go páirteach, in imthosca sonracha. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>4</sup>.
- (6) Faoin 31 Eanáir 2030, ba cheart don Choimisiún measúnú a thíolacadh ar éifeachtaí an Rialacháin seo. Ba cheart a chumhdach sa mheasúnú sin na hathruithe ó bhí an 1 Lúnasa 2025 ann ar mhéideanna trádála agus ar luachanna trádála onnmhairí na Stát Aontaithe chuig an Aontas i gcás na n-earraí a chumhdaítear leis an Rialachán seo. I gcás inarb iomchuí, ba cheart togra reachtach chun síneadh a chur le cur i bhfeidhm an Rialacháin seo a bheith ag gabháil leis an measúnú sin.
- (7) I bhfianaise a thábhachtaí atá sé suaitheadh ar an gcaidreamh trádála agus infheistíochta idir an tAontas agus na Stáit Aontaithe a sheachaint, ba cheart an Rialachán seo a theacht i bhfeidhm lá a fhoilsithe. Ar an gcúis chéanna, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo le héifeacht chúlghabhálach ón 1 Lúnasa 2025. Dleachtanna custaim a íocadh de bhreis ar na dleachtanna is infheidhme de bhun an Rialacháin seo sa tréimhse idir an 1 Lúnasa 2025 agus dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, ba cheart iad a aisíoc arna iarraidh sin,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

---

<sup>4</sup> Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

## *Airteagal 1*

### *Neamhchur i bhfeidhm dleachtanna custaim*

0 % a bheidh i ndleachtanna custaim is infheidhme na Comhtharaiife Custaim a bunaíodh le Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 maidir le hallmhairí isteach san Aontas na n-earraí a aicmítear faoi na cóid Ainmníochta Comhcheangailte (AC) a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

## *Airteagal 2*

### *Cur ar fionraí*

1. Féadfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirfear cur i bhfeidhm Airteagal 1 ar fionraí go hiomlán nó go páirteach in aon cheann de na himthosca seo a leanas:
  - (a) i gcás ina mainníonn na Stáit Aontaithe an Ráiteas Comhpháirteach maidir le Creat idir an tAontas Eorpach agus na Stáit Aontaithe i ndáil le Comhaontú maidir le Trádáil Chómhalartach, Chóir agus Chothrom, a fógraíodh an 21 Lúnasa 2025 ('an Ráiteas Comhpháirteach'), a chun feidhme nó ina mbainfeann sé an bonn ar shlí eile de na cuspóirí maidir le feabhas a chur ar an gcaidreamh trádála agus infheistíochta idir an tAontas agus na Stáit Aontaithe agus na cuspóirí arna saothrú leis an Ráiteas Comhpháirteach, nó i gcás ina mbaineann sé an bonn den rochtain atá ag oibreoirí eacnamaíocha an Aontais ar mhargadh na Stát Aontaithe, nó i gcás ina gcuireann sé isteach ar shlí eile ar an gcaidreamh trádála agus infheistíochta idir an tAontas agus na Stáit Aontaithe;
  - (b) i gcás ina bhfuil léiriú leordhóthanach ann go ngníomhóidh na Stáit Aontaithe ar an mbealach dá dtagraítear i bpointe (a) amach anseo; nó

- (c) i gcás ina bhfuil athrú tagtha ar imthosca oibiachtúla maidir leis na himthosca sin a bhí ann ar dháta an Ráitis Chomhpháirtigh.

Déanfar an gníomh cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 3(2).

2. Beidh feidhm ag an ngníomh cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 fad a bheidh na himthosca dá dtagraítear sa mhír sin fós ann.

### *Airteagal 3*

#### *Nós imeachta coiste*

1. Déanfaidh an Coiste um Bacainní Trádála a bunaíodh le Rialachán (AE) 2015/1843 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle cúnamh a thabhairt don Choimisiún<sup>5</sup>. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

---

<sup>5</sup> Rialachán (AE) 2015/1843 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Deireadh Fómhair 2015 lena leagtar síos nósanna imeachta an Aontais i réimse an chomhbheartais tráchtála d'fhonn feidhmiú chearta an Aontais faoi rialacha trádála idirnáisiúnta a áirithiú, go háirithe na cearta sin a bunaíodh faoi choimirce na hEagraíochta Domhanda Trádála (IO L 272, 16.10.2015, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1843/oj>).

#### *Airteagal 4*

##### *Aisíocaíocht dleachtanna custaim*

Arna iarraidh sin do na hoibreoirí eacnamaíocha lena mbaineann, aisíocfaidh údaráis chustaim náisiúnta inniúla na mBallstát aon dleacht chustaim arna híoc de bhreis ar na dleachtanna is infheidhme de bhun an Rialacháin seo i leith na n-earraí a aicmítear faoi na Cóid AC a liostaítear san Iarscríbhinn arna n-allmhairiú isteach san Aontas idir an 1 Lúnasa 2025 agus ... [dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].

#### *Airteagal 5*

##### *Measúnú agus tuairisciú*

1. Faoi 31 Eanáir 2030, déanfaidh an Coimisiún measúnú a thíolacadh ar éifeachtaí an Rialacháin seo. Cumhdófar sa mheasúnú sin na hathruithe ó bhí an 1 Lúnasa 2025 ann ar mhéideanna trádála agus ar luachanna trádála onnmhairí na Stát Aontaithe chuig an Aontas i gcás na n-earraí a aicmítear faoi na cóid AC a liostaítear san Iarscríbhinn.
2. I gcás inarb iomchuí, beidh togra reachtach ag gabháil leis an measúnú dá dtagraítear i mír 1 chun síneadh a chur le tréimhse chur i bhfeidhm an Rialacháin seo.
3. Coinneoidh an Coimisiún Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar an eolas go rialta, agus go tráthúil, faoi fhorbairtí ábhartha i gcur i bhfeidhm an Rialacháin seo.

*Airteagal 6*

*Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Lúnasa 2025 go dtí an 31 Iúil 2030.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna ndéanamh in/sa ...,

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa*

*An tUachtarán*

*Thar ceann na Comhairle*

*An tUachtarán*

---

## IARSCRÍBHINN

Cód CN 2025 <sup>1</sup>	Tuairisc
0306 11 90	Gliomaigh charraige agus piardóga mara eile ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., agus <i>Jasus</i> spp.), iad deataithe fiú, bídis sa bhlaosc nó ná bídis, lena n-áirítear iad sin sa bhlaosc, iad cócaráilte trína ngalú nó trína mbeiriú in uisce, iad reoite (seachas eireabail piardóg)
0306 12 10	Gliomaigh ( <i>Homarus</i> spp.), iad iomlán, deataithe fiú nó cócaráilte trína ngalú nó trína mbeiriú in uisce, iad reoite
0306 12 90	Gliomaigh ( <i>Homarus</i> spp.), iad deataithe fiú, bídis sa bhlaosc nó ná bídis, lena n-áirítear gliomaigh sa bhlaosc, iad cócaráilte trína ngalú nó trína mbeiriú in uisce, iad reoite (seachas gliomaigh ina n-iomláine)
0306 32 10	Gliomaigh bheo ( <i>Homarus</i> spp.)
1605 30 90	Gliomaigh, iad ullmhaithe nó leasaithe (seachas gliomaigh atá díreach deataithe; seachas feoil gliomaigh, í cócaráilte, chun im gliomaigh nó chun taois, pâté, anraithí nó anlainn gliomaigh a mhonarú)

---

---

<sup>1</sup> Is as an Ainmníocht Chomhcheangailte a leagtar síos i Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 ón gComhairle an 23 Iúil 1987 maidir leis an ainmníocht taraife agus staidrimh agus leis an gComhtharaif Chustaim, de réir mar is infheidhme in 2025, a thógtar cóid na hainmníochta, agus *mutatis mutandis* de réir mar a leasaítear é le gníomhartha dlíthiúla ina dhiaidh seo.